

بصفتها : الجزائية

رقم القضية :

٤٥٨ / ٢٠٠٣

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

القرار

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار  
الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد محمد الخرابشة

وعضوية القضاة السادة

محمد المحاميد ، محمود دهشان ، بسام العتوم ، د. محمد فريحات

، وكيله المحاميان

المميّز:

المميّز ضده : الحق العام

بتاريخ ٢٠٠٣/٤/١ قدم هذا التميّز للطعن في الحكم الصادر عن محكمة الجنایات  
الكبير في القضية رقم ٢٠٠٣/٢١٩ فصل ٢٠٠٣/٣٢٠ والقاضي بتجريم المتهم بجنایة  
هتك العرض وفقاً لاحکام المادة ١/٢٩٦ عقوبات مكررة مرتبين ، وعطفاً على ما جاء في  
قرار التجريم تقرر المحكمة وعملاً بأحكام المادة ١/٢٩٦ عقوبات الحكم على المجرم  
بوضعه بالأشغال الشاقه المؤقتة مدة اربع سنوات والرسوم عن كل  
جنایه من الجنایتين وعملاً بأحكام المادة ٧٢ عقوبات تقرر المحكمة تنفيذ احدى هاتين  
العقوبتين بحق المجرم لتصبح عقوبته النهائية ووضعه بالأشغال الشاقه المؤقتة مدة اربع  
سنوات والرسوم محسوبة له مدة التوقيف .

وتتلخص اسباب التميّز بما يلي :-

١ - يقدم المميّز لائحة التميّز ومرفقه بإستدعاء اسقاط الحق الشخصي عنه من قبل  
والد المشتكى مؤرخ في ٢٠٠٣/٣/٢٥ ومصدقه لدى كاتب العدل في الرمثا .

٢ - ان البيانات التي قدمت من النيابة العامة في هذه القضية جاءت متاثره ومتناقضه  
وخاصة فيما ورد بشهادة والدة المشتكى المدعوة

٣ - أكّد الشاهدين

الذان كانا يرافقان المشتكى

اربد الى الرمثا بأنهما لم يشاهدَا آية دماء او طين على جسم المشتكى او ملابسه .

٤ - ان بيانات النيابه المقدمه في هذه القضيه جاءت مكسوه بالشك والغموض مما لا يجعلها تقود للأخذ بإتجاه الادانه وما يعزز ذلك قرار المخالفه الصادر في هذه القضيه .

٥ - ان مجمل بيانات النيابه جاءت واهيه ومستنده في بناءها على ادعاء هش .

٦ - ان وصف التهمة بحق المميز لا ينطبق واحكام القانون وواقع الحال .

٧ - يتضح من خلال البيانات المقدمه في هذه القضيه ان هنالك خلافاً حصل فيما بين المشتكى وذويه جراء تأخره عن البيت مما قام معه بخلق ما يبرر تأخره من المسائله من قبل ذويه .

٨ - ان جميع الواقع تؤك بأن الشكوى المقدمه من المشتكى كيديه واقواله المتناقضه والمخالفه للواقع من حيث الامكنه المدعى انها حصلت بها احداث هذه القضيه حيث ان هذه الامكنه مكتظه بالماره والمقيمين .

٩ - ان المشتكى ذا بنية قويه تمكنه من مقاومة المتهم على فرض صحة الادعاء وان بنية المتهم ادنى واقل حجماً من بنية المشتكى .

١٠ - ان الامكنه المدعى وقوع الفعل بها تمكн المشتكى من الفرار لوحده دون ملاحقة من احد لظروف الحماية العامه المتوفره فيها .

١١ - اخطأت المحكمة بعدم الأخذ بعين الاعتبار واقعة تقديم الشكوى وتأخيرها من قبل المشتكى حيث يفسر ذلك لصالح المتهم .

١٢ - ان المشتكى لو كان صادقاً بما ادعاه لكان قد قام بنفس اللحظه بتقديم شكواه .

لهذه الاسباب يلتمس المميز قبول التمييز من حيث الشكل وفي الموضوع نقض القرار المميز .

وبتاريخ ٦/٤/٢٠٠٣ قدم مساعد رئيس النيابه العامه مطالعه خطيه طلب في نهايتها قبول التمييز من حيث الشكل وفي الموضوع رد التمييز وتأييد القرار المميز .

## الـ مـ رـ اـ رـ

بعد الاطلاع على الاوراق والتدقيق فيها ، والمداولة قانوناً ، نجد ان النيابة العامة لدى محكمة الجنائيات الكبرى ، كانت قد احالت المتهم الى تلك المحكمة ، لمحاكمته عن التهمة المسندة اليه وهي جناية هتك العرض خلافاً لاحكام المادة ١/٢٩٦ عقوبات مكررة مرتين .

وقد ساقت النيابة العامة الواقعة الجرمية التي بنت عليها اتهمها للمتهم ، وتتلخص أنه وبتاريخ ٢٠٠٢/١٢/١٢ ذهب المجنى عليه البالغ من العمر ١٧ سنه برفقة اصدقائه . ومخلص العلالي وفي الطريق صادفهم المتهم وركب معهم بالسياره وذهبوا الى مدينة اربد ثم نزلوا من السياره وتمشو في شارع الجامعه حيث قام المتهم بالسير مع المجنى عليه واثناء ذلك قام المتهم باستدراج المجنى عليه الى دخله معتمه وطلب منه ان يخلع بنطلوه الا أن المجنى عليه رفض عندها قام المتهم بضرره وبطحه على الارض ونام فوقه حيث لامس قضيبه المنتصب مؤخرة المجنى عليه فقام المجنى عليه بالصرارخ وعندما شاهد المتهم بعض الماره ترك المجنى عليه وطلب منه عدم ذكر ما حصل معه وبعدها غادر المتهم مع المجنى عليه وفي الطريق قام بإدخاله الى بيت مهجور وطلب منه خلع بنطلوه مرة ثانية وعندما رفض المجنى عليه عرض عليه مبلغ (٤٠٠) دينار لكي يشلح بنطلوه الا أن المجنى عليه رفض فقام المتهم بيطحه على الارض رغم انه ونام فوقه وقام باللز عليه وشعر المجنى عليه بقضيب المتهم المنتصب حيث لامس مؤخرته وأخذ المجنى عليه بالصرارخ وتمكن من الهرب وأخبر اهله بما حصل معه وقدمت الشكوى وجرت الملاحقه .

نظرت محكمة الجنائيات الكبرى في الدعوى وبعد ان استمعت الى بيناتها وبتاريخ ٢٠٠٣/٢١٩ اصدرت قرارها رقم ٢٠٠٣/٢١٩ والذى قضت فيه بتجريم المتهم بجناية هتك العرض وفقاً للمادة ١/٢٩٦ عقوبات مكررة مرتين ، والحكم بوضعه بالاشغال الشاقة المؤقتة مدة اربع سنوات والرسوم عن كل جناية من الجنائيتين ، وعملاً باحكام المادة ٧٢ عقوبات قررت تفيذ احدى العقوبتين بحقه لتصبح عقوبته النهائية وضعه بالاشغال الشاقة المؤقتة مدة اربع سنوات والرسوم محسوبه له مدة التوقيف .

لم يرتضى الممیز ( المحکوم عليه ) بهذا الحکم ، فطعن فيه تمیزاً ، بموجب هذا التمیز ، طالباً نقضه للاسباب الواردة بلائحة التمیز المقدمه من وکيله بتاريخ

٢٠٠٣/٤/١

وبتاريخ ٦/٤/٢٠٠٣ ، قدم مساعد رئيس النيابة العامه مطالعة خطية ، انتهى فيها الى طلب قبول التمیز شكلاً وفي الموضوع رد التمیز موضوعاً وتأیید القرار الممیز .

وفي الرد على اسباب التمیز :-

وعن الاسباب من ٢ - ١١ والتي مؤداها واحد تتعلق بالبيانات وزنها وتقديرها والقناعه فيها ، وحيث ان القضاء الجزائري يقوم على اساس حرية القاضي في تقدير الادلle القائمه في الدعوى ، والموازنة بينها ، اعمالاً لنص المادة ١٤٧ من الاصول الجزائيه ، حيث ان محکمة الجنایات الكبرى ، باعتبارها محکمة موضوع لم تقض بالتجريم ، الاّ بعد ان أحاطت وألمت بالأدلة المطروحة في الدعوى وقابلتها ، ووقفت على حقيقة الفعل المنسوب للمتهم واستمدت قناعتها منها بوصولها على أن ما قام به المتهم من أفعال والتي تمثلت بإستدراجه المجنى عليه في دخله معتمه وطلبه منه شلح بنطلونه كي يلوط به ولرفض المجنى عليه ذلك قام بضرره وبطشه على الارض ونام فوقه والتتصق جسمه بجسمه وكان قضيبه المنتصب يلامس مؤخرة المجنى عليه تشكل كافة اركان وعناصر جنایة هنـك العرض وفقاً لاحکام المادة ١/٢٩٦ عقوبات وكذلك تکرار المتهم لهذا الفعل مع المجنى عليه مرة ثانية وفي مكان آخر بقیامه ببیطـه رغمـاً عنه على الارض والنوم فوقه والالتصاق به من الخلف وملامسة قضـب المتـهم المنتـصب لمؤـخرـة المـجنـى عـلـيـه يـشـكـلـ ايـضاـ كـافـةـ اـرـکـانـ وـعـنـاـصـرـ جـنـایـةـ هـنـكـ العـرـضـ . وـنـحـنـ بـدـورـنـاـ نـؤـيـدـهـ لـماـ تـوـصـلـتـ اـلـيـهـ وـکـانـ إـسـخـالـصـهـ لـوـاقـعـةـ الدـعـوـىـ اـسـخـالـصـاـ سـلـیـمـاـ وـسـائـغاـ ، فـإـنـهـ لـاـ رـقـابـهـ لـمـحـکـمـتـاـ عـلـيـهـ فـيـ ذـلـكـ ، وـقـدـ طـبـقـتـ القـانـونـ تـطبـيقـاـ صـحـيـحاـ عـلـىـ وـقـائـعـ الدـعـوـىـ وـأـنـ مـاـ يـشـيرـهـ المـمـیـزـ فـيـ هـذـهـ اـسـبـابـ لـاـ يـعـدـوـ أـنـ يـکـونـ مـنـ الجـدـ المـوـضـوعـيـ ، الذـيـ تـسـتـقـلـ بـفـصـلـهـ مـحـکـمـ الـاسـاسـ مـاـ يـجـعـلـ هـذـهـ اـسـبـابـ لـاـ تـرـدـ عـلـىـ الـقـرـارـ المـمـیـزـ وـيـتـعـینـ رـدـهـ .

وبالنسبة للسبب الاول ، وحيث نجد ان المتهم قد ارفق بلائحة تمیزه استدعاء ظاهره يسقط فيه المشتكى الحق الشخصي عن المتهم وان محکمة الجنایات الكبرى لم تتمكن على هذا الاستدعاء .

ولما لإسقاط الحق الشخصي من اثر على العقوبه فنقرر نقض القرار المميز من حيث العقوبه فقط وتأييده فيما عدا ذلك واعادة الاوراق الى محكمة الجنائيات الكبرى للنظر في استدعاء اسقاط الحق الشخصي فيما اذا كان يصلح ان يكون سبباً مخففاً تقديرياً بعد التثبت من صدوره عن ذوي العلاقة ومن ثم اصدار القرار المقضى .

لهذا وعلى ضوء ما جاء بردنا على السبب الاول من اسباب التمييز نقرر نقض القرار المميز وتأييده فيما عدا ذلك ورد باقي الاسباب .

قراراً صدر بتاريخ ٢٤٢٤ هـ الموافق ٢٠٠٣/٦/٤

القاضي المترئس

عضو

عضو

عضو

رئيس الديوان

دقق

م ض

lawpedia.jo